



AU CENTRE DE VACANCES DE PIERREFIQUES



A 4kms d'Etretat, 8 salles d'activités, 1 atelier de bricolage, 1 country stade. Lever échelonné selon le rythme de chacun. Chambres de 4 à 7 lits.

TRANSPORT A VOTRE CHARGE

5-13 ANS

<p>5 - 7 ans</p>		<p>« PREMIÈRE COLO »</p> <p>Un court séjour pour se familiariser en douceur à l'univers de la « Colo » et deux jours fabuleux à travers jeux, contes, aventure et activités manuelles. ** Un premier pas pour grandir.</p>	<p>22/04 au 24/04/2024 3 jours</p> <p>29/04 au 01/05/2024 3 jours</p>	<p>198 €</p> <p>198 €</p>
<p>5 – 12 ans</p>		<p>« LA SCÈNE EN FOLIE ! »</p> <p>Découverte les coulisses de la scène : ateliers de théâtre pour apprendre à jouer la comédie, improvisation et création de personnages, ateliers de danse et de chants. Une semaine pour préparer un spectacle avec des décors, costumes et accessoires ... Activités de détente avec des jeux en nature et activités sportives</p>	<p>26/02 au 01/03/2024 5 jours</p>	<p>350 €</p>
<p>5 – 12 ans</p>	<p>« SÉJOUR « PRÉ OLYMPIQUE »</p> <p>Au programme : découverte de différents sports et activités culturelles en lien avec les Jeux Olympiques. Activités artisanales sur le thème des Jeux (drapeaux, journal olympique, ...). ** Soirées à thème en lien avec l'olympisme et activités créatives</p>		<p>29/04 au 03/05/2024 5 jours</p>	<p>350 €</p>
<p>7 – 13 ans</p>		<p>« LA COLO DES BONS COPAINS »</p> <p>Le jeu et le plein air sont rois : jeux de forêt et de pleine nature ... ** Du sport loisir : football, jeux sportifs, basket ball, ... Des fêtes : déguisements, maquillage, journée à thème, ... ** Veillées : théâtre, marionnettes, clowns, jeux ... ** Des activités calmes : artisanat, jeux de société, bibliothèque, ... **</p>	<p>22/04 au 26/04/2024 5 jours</p>	<p>350 €</p>

* Les listes d'activités des séjours ne sont pas contractuelles. Elles sont adaptées aux enfants accueillis, aux circonstances, aux aléas météorologiques, etc....

La colo, c'est la découverte du bien vivre ensemble, c'est grandir et progresser dans son autonomie, c'est partager les moments de vie quotidienne C'est aussi l'inoubliable plaisir de la veillée, chaque soir, avant le coucher.



Elu meilleur parc au monde



À Europa-Park, grâce à ses 16 quartiers thématiques, c'est toute l'Europe qui vous tend les bras en un seul endroit. De l'Italie, en passant par la France et le Portugal, jusqu'à la Scandinavie et l'Islande, les architectures et la végétation typique tout comme les spécialités culinaires vous emporteront directement dans le pays de vos rêves.

Donné à titre indicatif et susceptible de modification.

J1 : Approche Province et train Paris/Colmar ou Strasbourg.

J2 à J4 : C'est parti pour **3 jours sur le parc Europa Park**.

Europa Park c'est **16 quartiers thématiques européens**, avec plus de 100 attractions et spectacles...

Sous les rayons du soleil printanier, vous pourrez faire **13 grands huit** pour décrocher les nuages et collectionner les étoiles !

Pour les plus téméraires, direction le quartier islandais où se côtoient deux bolides, le grand huit en bois « **WODAN – Timburcoaster** » et le grand huit à démarrage à catapulte, « **blue fire Megacoaster powered by GAZPROM** ».

Pour ces passionnés de montagnes russes, la France est la seconde destination à privilégier avec deux grands huit époustouffants, « **Silver Star** » et « **Eurosat** » avant de s'offrir un petit détour par la Suisse et sa conduite montagneuse dans l'attraction « **L'éclair du Cervin** ».

Le rêve de voler devient réalité ! Le « **Project V** » ouvre ses portes dans le quartier allemand. Les jeunes pourront se réjouir d'entamer un voyage fantastique au dessus de l'Europe. Pendant 4 à 5 min, ils pourront profiter des écrans géants, les pieds dans le vide, pour se laisser aller dans les airs et passer au-delà des montagnes, des nuages et de grandes villes du monde, avec de vraies sensations de vitesse et de voltige.

J5 : Train Colmar ou Strasbourg/Paris et retour Province.

DATES

Du 20 au 24/04/2024

08 à 17 ans

TARIF : 1174,20 €



- Carte d'identité ou passeport en cours de validité.
- Autorisation de sortie du territoire + copie du titre d'identité du parent signataire + copie du livret de famille.
- Carte Européenne d'Assurance Maladie (vous rapprochez de votre CPAM).

A insérer dans votre espace personnel :

- Fiche sanitaire remplie.
- Copie des vaccins à jour.



Approche Province et train Paris/Colmar ou Strasbourg + autocar privé.

Sur place : liaison entre les parcs en autocar privé.



Hôtel à Colmar ou Strasbourg ou alentours. Chambres de 2 à 4 lits avec salle de bain.

Repas : Petits déjeuners et dîners à l'hôtel ou restaurant proche d'hôtel. Déjeuners sur le parc.



CHAMBON SUR LAC

Puy de Dôme

Cocktail d'activités Neige



DU 24/02 AU 02/03/2024

Séjour jumelé avec
« La vie de Musher »

6 -12 ans

Transport : Train puis car

TARIF : 1118 €

L'esprit du séjour

Ce séjour a pour ambition de faire découvrir à vos enfants les joies de la neige et de la glisse. Au programme, nous vous proposons de multiples activités enneigées telles que le ski, la randonnée en raquette, le patinage, ou encore l'incontournable balade en chiens de traîneau. Quel plaisir pour votre enfant de découvrir cet élément magique qu'est la neige, le tout à son rythme !

Activités

- Ski de piste sur 2 jours avec casques pour tous encadrés par l'ESF
- Activité Raquettes encadrée par un guide de montagne (1 demi-journée)
- Activité chiens de traîneau (1 demi-journée)
- Luge, bonhomme de neige et igloo (2 demi-journées)
- Patinoire (2 après-midis)
- Visite de la chèvrerie avec découverte des chevreaux et nous leur donnons le biberon (1 après-midi)
- Découverte du lac Chambon, des cratères du Tartaret et de la ville du Mont Dore
- Veillées tous les soirs par tranche d'âge

Environnement

Le centre se situe en Auvergne : région de montagnes permettant un large choix d'activités. Notre centre « Maison les volcans » est au pied du Puy de Sancy et au bord du lac Chambon. Durant la saison d'hiver, la neige recouvre les montagnes et nous permet de découvrir un nouveau paysage. C'est dans un décor de rêve, au milieu des volcans, que les enfants pratiqueront les activités de neige.

Hébergement

La maison familiale « les volcans » est organisée sur 3 étages. 3 salles d'activités, dont une avec jeux de lumière pour les soirées, sont à notre disposition. Un réfectoire avec terrasse offre une superbe vue panoramique du lac et du massif du Sancy. Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo, les toilettes sont sur le palier. Les repas sont conçus sur place et servis à table.





CHAMBON SUR LAC

Puy de Dôme

La vie de musher



DU 24/02 AU 02/03/2024

Séjour jumelé avec
« Cocktail d'activités Neige »

6 -12 ans

Transport : Train puis car

TARIF : 1118 €

L'esprit du séjour

Ce séjour s'adresse à tous les esquimaux, copains des animaux. Partez à la rencontre des mushers et de leurs chiens pour embarquer sur leur traîneau et vivre des expériences inoubliables. Patinoire, raquettes et luge seront aussi au rendez-vous.

Venez glisser avec nous dans cette aventure enneigée... Comme dans le Grand Nord !!!

Activités

- Activité chiens de traîneau (6 demi- journées)
 - o Découverte de la vie des chiens
 - o Câlines avec les chiens (ils sont adorables)
 - o Gestion de l'attelage, langage pour guider les chiens
 - o Baptême en traîneau et guidage du traîneau
- Patinoire (1 après-midi)
- Balade en raquettes avec un guide de montagne (1 demi-journée)
- Luge, bonhomme de neige, igloo.... (2 demi-journées)
- Découverte des cratères du Tartaret, du lac Chambon
- Visite de la chèvrerie avec découverte des chevreaux et nous leur donnons le biberon. (1 après-midi)
- Veillées tous les soirs par tranche d'âge



Environnement

Le centre se situe en Auvergne : région de montagnes permettant un large choix d'activités. Notre centre « Maison les volcans » est au pied du Puy de Sancy et au bord du lac Chambon. Durant la saison d'hiver, la neige recouvre les montagnes et nous permet de découvrir un nouveau paysage. C'est dans un décor de rêve, au milieu des volcans, que les enfants pratiqueront les activités de neige.

Hébergement

La maison familiale « les volcans » est organisée sur 3 étages. 3 salles d'activités, dont une avec jeux de lumière pour les soirées, sont à notre disposition. Un réfectoire avec terrasse offre une superbe vue panoramique du lac et du massif du Sancy. Chambres de 3 à 6 lits avec douche et lavabo, les toilettes sont sur le palier. Les repas sont conçus sur place et servis à table.





Glisse comme tu veux



LE BIOT ALPES-HTE SAVOIE

DATES

Du 02 au 09/03/2024

6-10 ANS

11-13 ANS

14-17 ANS

HEBERGEMENT

Situé sur le village du Biot, le centre de vacances Montjoye accueille les enfants dans un cadre enchanteur. Les chambres de 2 à 8 lits (nouvelle literie en 2023) dont la moitié équipées de douches ouvrent leurs volets sur une nature enneigée. Le centre possède, deux grandes salles de jeux avec table de ping-pong, et deux petites salles d'activités. La nourriture est réalisée sur place par nos cuisiniers, et les enfants pourront confectionner leurs sandwichs eux-mêmes, à leur goût, avec les produits de leur choix.

Enfin la station du " Roc d'Enfer ", située à seulement 10 minutes du centre nous permettra de profiter de ses 50km de piste, avec son équipe de moniteurs ESF hyper bienveillants...

Nous n'aurons pas besoin de porter notre matériel de ski puisqu'il est déposé sur le centre, puis entreposé en haut des remontées mécaniques... pour toujours plus de confort !

ACTIVITES

Au choix : Séjour Ski/Snowboard ou Séjour Loisirs (à préciser sur la fiche d'inscription)

Séjour Ski/Snowboard*

5 Jours de Ski ou de Snowboard, du Lundi au Vendredi avec nos équipes le matin, et **cours ESF** tous les après-midi, sur la station du "Roc d'enfer" pistes sécurisées, 16 remontées mécaniques et + de 130 canons à neige **Passage de Flocon, d'étoiles**...le 5ème jour : remise des médailles.

Snowboard à partir de 10 ans

Séjour Loisirs

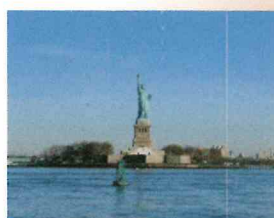
- **Ski ou Snowboard** avec **cours ESF les après-midi** les 2 premiers jours, les jours suivants, 1 activité au choix par jour parmi ski/snowboard (avec cours ESF), luge, patinoire, cinéma, visite de Thonon ou/et Morzine, piscine, bonhomme de neige.

TARIF : 1195 €

TRANSPORT : Train et car.



**SANS
DETOUT**
Programmeur de vos colos
en France et à l'étranger
Partenaire des CF depuis 1992



New -York / Etats - Unis

15-17 ANS

Tarifs: 1794,00 €

On a tous la même réaction quand on arrive à New York, cette ville nous est familière. On la connaît en long en large et en travers avec ces séries et ces films tournés à Manhattan. Nous vous avons concocté un **NOUVEAU** programme varié favorisant une découverte plus approfondie de « the big apple ». **Hébergé** en auberge ou en motel, le groupe sera encadré par des animateurs diplômés et expérimentés. Nous favoriserons les pique-niques le midi et dînerons avec un repas chaud chaque soir. **Le transport** : car + avion et métro sur place.

Le programme détaillé du séjour

1^{er} jour : départ vers NY puis installation sur place.

Durée : 8 jours, du Lundi 22 au Lundi 29 avril 2024

2^{ème} jour : visite du sud de Manhattan : **Battery Park** et le **Castle Clinton**, un vrai musée en plein air avec 13 œuvres d'arts et monuments. **Visite de La statue de la Liberté** et **Visite d'Ellis Island** A moins d'un kilomètre de la statue de la liberté, l'île fut l'entrée de l'immigration entre le XIX^{ème} et XX^{ème} siècle. De retour sur Manhattan, nous continuerons sur **Financial District** où se dresse un quartier chargé de buildings et de monuments avec son fameux « **New York Stock Exchange** » et son « **Wall Street** ». Nous passerons devant **Bowling Green**, c'est à cet endroit que Peter Minuit, un hollandais, aurait acheté aux Indiens Lenape, l'île de Manhattan pour seulement 24\$. **Charging Bull**, un taureau en bronze d'Arturo di Modica, s'y est installé! Il symbolise la vitalité économique américaine.

Fin de journée: nous récupérerons le ferry vers **Staten Island** pour une vue sur New York au coucher du soleil.

3^{ème} jour : Journée sur Midtown avec la visite du **Rockefeller Center**. Situé à l'ouest de la 5^{ème} avenue, entre la 45^{ème} et la 52^{ème}, ce complexe de commerces et de bureaux abrite plus de 100 000 employés dans 21 gratte-ciel. **Le Chrysler Building** situé entre la 42^{ème} et Lexington avenue, c'est un des gratte-ciel les plus célèbres de New York. Il mesure 319 mètres et compte 77 étages. **Grand Central Station**, située entre la 42^{ème} et Park Avenue, elle fut construite en 1871. C'est la plus grande gare du monde: 44 quais qui donnent sur 67 voies! Il y a d'ailleurs une particularité dans cette gare avec la **salle des murmures**. Peu de personnes connaissent **le secret de cette galerie**.

Fin de journée: nous prendrons le **téléphérique de Roosevelt Island** pour une vue de Manhattan au coucher du soleil.

4^{ème} jour : Début de journée à **Chinatown**: le quartier Chinois. Un monde à part dans New York. Le Columbus Park; angle Mulberry et Bayard Street est un parc où se retrouvent les anciens pour jouer aux cartes, au mah-jong, aux dés... Mahayana Buddhist Temple et son bouddha de 5m de haut. Puis: **Little Italy**, le quartier Italien aux couleurs de l'Italie et des restaurants alignés les uns à la suite des autres, concentrés sur quelques blocs le long de Mulberry street. Nous nous dirigerons vers le **quartier de Soho**, puis **Greene Street**, LA rue à ne pas rater, la rue des « cast iron buildings »: t. **Quartier de Greenwich Village** où on trouve le **Washington Square Park**. Dans ce parc, des petits concerts sont donnés. Flat Iron Building. Building en forme de fer à repasser construit dans les années 1900, entre Broadway et la 5^{ème} avenue.

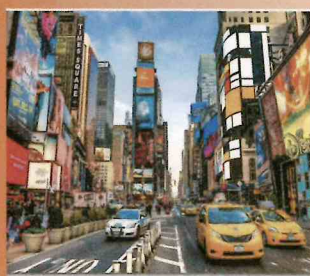
Fin de journée: l'**Empire State Building** pour une vue de Manhattan au coucher du soleil! L'un des building les plus célèbres symboles de New York. **Retour en limousine**.

5^{ème} jour: Grosse journée en commençant à **Harlem**. Nous passerons devant l'**Apollo Theater**, **Martin Luther King Boulevard**, **Malcom X Boulevard**. Puis nous découvrirons **Central Park à vélo** (pour ceux qui le veulent) pour voir : Arsenal, Bowling Lawns, Great Lawns, Réservoir Jacqueline Kennedy Onassis, Le mémorial Strawberry Fields dédié à la mémoire de John Lennon. Puis **Columbus Circle**. **Fin de journée** : **Times Square** situé à l'angle de Broadway et de la 7^{ème} rue. C'est le lieu le plus célèbre et animé du monde. Il reflète l'activité de New York : « la ville qui ne dort jamais ». C'est le quartier des affiches publicitaires et des lumières. Dorénavant piétonnier.

6^{ème} jour: En passant par le **Madison Square Garden**, nous rejoindrons la **High Line** ancienne voie ferrée de 2.5km. Aujourd'hui, réhabilitée, elle constitue un parc public verdoyant côté ouest du Meatpacking District. Puis **South Street Sea Port** C'est dans cet ancien port de New York que Thomas Edison inaugura la première station d'éclairage urbain à l'électricité le 04 septembre 1882. Puis nous partirons sur Brooklyn observer le street art de Bushwick.

Fin de journée: traversée du célèbre pont de Brooklyn pour avoir une belle vue sur la Skyline et découverte de la **célèbre station de métro cachée New York City Hall**

7^{ème} jour : Dernière journée où généralement on dispose de peu de temps avant de reprendre l'avion. Nous pourrions sur cette journée caler des lieux de tournages de films, *Bibliothèque publique de NYC (Ghostbuster et Spiderman)*, *Rockefeller center (Maman, j'ai raté l'avion)*, *Cathédrale St Patrick (Spiderman)*, *Empire state building (King Kong, How I met your mother)*, *Flatiron building (Godzilla, Armageddon, Spiderman)*, *Madison square park: (I'm a legend)* ou selon le choix des jeunes retourner sur différents lieux par petits groupes. **Fin de journée**: départ pour l'aéroport.



Réunion d'information: séjour présenté par le directeur.
(Date à définir)

Formalités: passeport en cours de validité, formulaire ESTA et sortie de territoire (lien sur le site de SD)



Sans DÉTOUR

Programmateur de vos colos en France et à l'étranger

Partenaire des CÉ depuis 1992



Localisation:

Les Gets - Morzine, Haute Savoie (74).

Situation : Un immense territoire blanc entre ciel et poudre, entre Léman et Mont Blanc. La station des Gets-Morzine (altitude 1100-2350 m) à 25 km de Cluses et de Thônon les Bains, vous familiarise doucement avec la montagne. Quelque soit votre niveau de ski votre chemin passera toujours par un « balcon » vers le Mont Blanc. Il est possible aussi de rentrer au chalet en ski très facilement.

La station: Les Gets - Morzine Altitude:1200 -2460 m

Hébergement: Chalet traditionnel situé à 2.6 km des villages des Gets et de Morzine. L'accueil possible est de 59 personnes en chambres de 2 à 8 lits. Les chambres sont équipées de lavabos et de coffres de rangement sous les lits. Deux blocs douches avec cabines individuelles ainsi que les W-C se trouvent sur le palier. Le chalet compte 2 salles à manger, 2 salles d'activités, 1 espace lecture, 1 local à skis et un local à chaussures.



Public: 6-9, 10-13 et 14-17 ans

Les repas : les repas seront confectionnés par des cuisiniers professionnels de Sans Détour. Des pique niques pourront néanmoins être appréciés.

Transport: train + car jusqu'au chalet (ou car sous réserve Vigipirate ou protocole sanitaire)

Durée: du dimanche 25 février au dimanche 3 mars 2024

Tarifs: 979,00 €

Réunion d'information: (date à définir)

Présentée aux familles par le (a) directeur (trice) du séjour.

Encadrement: 1 directeur (trice) + 1 animateur (trice) pour 12 enfants

Ski et surf



Type de séjour :

découverte/aventure

Les Activités : le ski alpin, le surf seront les activités proposées aux participants chaque jour. Accompagnés et initiés par nos animateurs les jeunes partiront à la découverte de l'ensemble du domaine skiable et plus particulièrement les Chavannes, Le Pleney, le snowpark. Des ballades en raquettes, de la luge et des jeux de neige pourront être appréciés. Sensibilisation au handicap. Repas dans le noir, se brosser les dents avec la main opposée etc.

Chaque soirée est animée par les animateurs et les jeunes.



Localisation:

Le Havre Seine Métropole (76).

SANS HEBERGEMENT

Situation : Nous prenons en charge votre enfant pour la journée dès son arrivée sur l'un de nos centres de loisirs, Ste Adresse, le Havre, Rogerville ou Gainneville. L'inscription est obligatoirement pour la semaine complète.

Les activités : Lors de ce stage, les enfants s'initient à diverses activités sportives. Une animation différente chaque jour est proposée et encadrée par des éducateurs sportifs diplômés. Une initiation théorique est dispensée avant chaque créneau de pratique afin d'assurer un maximum de sécurité.

Des modifications de planning peuvent avoir lieu selon les conditions météorologiques.

Equipe: Nos animateurs diplômés accueillent, animent le groupe d'enfants entre chaque prise en charge par les professionnels techniques.

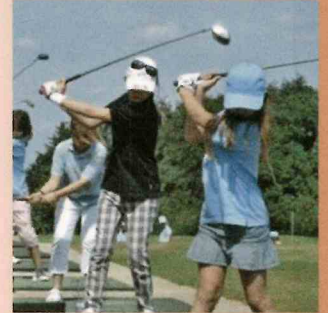
Public: 7-11 et 12-14 ans

Les repas : Déjeuner + goûter. Des pique niques seront proposés pour faciliter nos divers déplacements.

Transport: Minibus et transport en commun selon la situation géographique des activités.

Durée: lundi 22 au 26 avril 2024

Tarifs: 315,00 €



	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Matin Accueil entre 8h00 et 8h30	Initiation au Laser Run (épreuve du Pentathlon) Métropole Le Havre	Karting à Pont-l'Évêque	Golf Manoir de Bévilliers	Initiation sports urbains Métropole Le Havre	Escalade Sur mur intérieur Métropole Le Havre
Déjeuner	<i>Pique-nique</i>	<i>Pique-nique</i>	<i>Pique-nique</i>	<i>Pique-nique</i>	<i>Pique-nique</i>
Après midi Fin de journée à 18h00	Accrobranche à la forêt de Montgeon	Le hangar à énigme à Deauville	Sports collectifs et de coopération Métropole Le Havre	Piscine ludique GD'O Gonfreville l'Orcher	Sports interactifs avec Le Mur Numérique Métropole Le Havre

Dates : 27/02 au 05/03/2024 sous condition de changement de date de vol sans préavis de la compagnie aérienne. **Transport** : Avion ligne direct

TARIF 1385 €
15-17 ANS

Programme et activités :

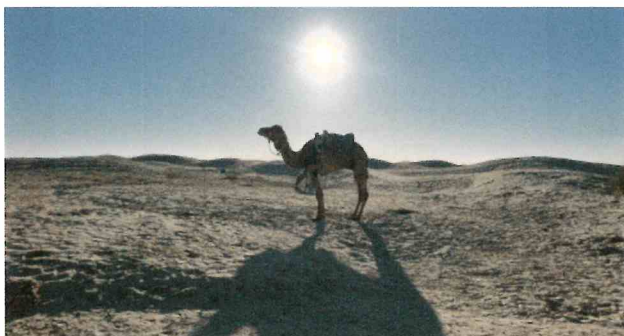
Autour de Tozeur et Douz

Traversée du lac salé « Chott el Jerid », balade dans la palmeraie et visite du musée du palmier (musée à ciel ouvert) avec dégustation de dattes, balade dans l'ancienne médina de Tozeur, visite d'une briqueterie traditionnelle, découvertes des oasis de montagne : sources de Chebika, cascades de Tamerza et canyons de Mides, coucher de soleil sur les hautes dunes du Grand Erg Oriental, nuit dans un campement saharien (en plein désert) avec repas typique, cérémonie du thé, chants et danse autour du feu



Autour de Matmata et Ksar Ghilane

Visite de site troglodyte, visite du café Sidi Driss, site de tournage de Star Wars, visite du village et du musée berbère de Tamezret, balade et baignade dans la source d'eau chaude à l'oasis de Ksar Ghilane, rencontre et moment d'échange avec un touareg pour nous parler du désert puis pour approcher, découvrir et nourrir les dromadaires. Marché traditionnel



Autour de Tataouine et l'île de Djerba

Piste pour rejoindre Ksar Haddada, autre décor du film Star Wars, découverte de la citadelle berbère de Guermessa, visite de Djerbahood pour découvrir le Street art tunisien,

détente, farniente et baignade à volonté à l'hôtel club de Djerba sur 3 journées avec tournois sportifs et autres animations, souk dans la vieille ville de Djerba.

Tout au long du séjour

Baignade en mer, à la piscine, dans une cascade, dans une source d'eau chaude selon le lieu, réveil musculaire et/ou programme sportif en fin de journée pour les volontaires. Jeux et veillées au quotidien

Hébergement :

Les jeunes seront logés pendant cinq nuits dans des hôtels atypiques et de bon confort, avec piscine, par chambre de 2 à 4 lits avec douche et sanitaire et d'une connexion wifi gratuite. Il y aura également une nuit dans un gîte troglodyte à Matmata et une nuit dans un campement saharien près de Douz. Les repas seront locaux et pour tous les goûts dans des restaurants avec initiation à la gastronomie tunisienne.



Les indispensables :

Un passeport ou une carte nationale d'identité en cours de validité. Pas de visa nécessaire. Une autorisation de sortie de territoire accompagnée des copies de la pièce d'identité du signataire. Les ressortissants non français doivent se rapprocher de l'ambassade de Tunisie pour les formalités d'entrée.

Le Collet d'Allevard, Isère (38)

Dates : 24/02 au 02/03/2024

Transport : En train jusqu'à Grenoble puis car

TARIF : 1240 €

6-12 ANS

13-17 ANS

Sur ce séjour, les enfants et les jeunes auront le choix ! Skier à leur rythme, se faire une semaine de ski complète ou bien skier et voler pour découvrir les joies du parapente avec les skis aux pieds. Chacun aborde sa semaine à la montagne comme il l'entend pour un seul et unique leitmotiv : du plaisir !

Programme et activités :

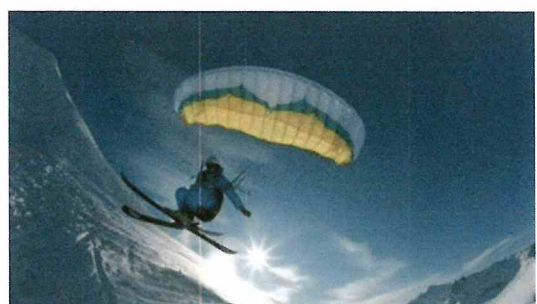
- **6 jours de ski alpin ou de snowboard** (à partir de 9 ans pour le snowboard) au rythme de l'enfant pour tous niveaux
- **Séance de ski nocturne** sur l'un des plus grands domaines skiables nocturnes d'Europe avec ses 15 km de pistes ouvertes à la nuit tombée de 20h à 22h.
- **Cours dispensés par des moniteurs de l'ESF** avec passage et remise d'étoiles en fin de séjour
- **Multiglisses** : Séance de patinoire, descentes en luge sur pistes de luge et autres jeux de neige
- **Veillées tous les soirs** : Vendredi tout est permis, Casino, Enchères, Pyramides, Burger Quizz, Cabaret, Fureur, Montante Descendante, etc...
- **Encadré par une équipe d'animation expérimentée et pleine de créativité**, les jeunes vont vivre un séjour très riche en animation et en surprises. Grosse ambiance garantie !

En option (pour les jeunes de 13 à 17 ans uniquement) **+100 €**

- **Baptême de parapente avec un vol découverte** : Vol en compagnie d'un moniteur breveté d'état. Une simple glissade à ski sur quelques mètres permet de prendre son envol à 2100 m d'altitude pour se poser 1000m plus bas. Sensations garanties !

Hébergement :

Les enfants sont logés directement sur la station dans un centre se trouvant au pied des pistes du Collet d'Allevard. Le centre propose des chambres de 4 à 6 lits qui offrent une vue panoramique de leurs balcons privés. Les repas sont équilibrés, respectent les régimes alimentaires et sont confectionnés sur place par un cuisinier professionnel. Plusieurs salles d'activités sont mises à notre disposition pour les différentes animations.





15/17
ANS



Ice and Fire Tour

Pour tous ceux qui rêvent de dépaysement et qui pensent que plus rien ne peut les surprendre, il est temps de venir en Islande ! Des paysages aux contrastes saisissants, entre neige et geysers, cascades d'eau glacée et sources naturelles d'eau chaude... Une destination qui ne laisse personne indifférent.

Découverte

Un pays froid en ébullition ! Le mélange entre feu et glace laisse place à des paysages et des phénomènes naturels à couper le souffle ! Découvrons-les au cours du Golden Circle Tour : Geysir et Strokkur, les geysers les plus célèbres au monde, les chutes de Gullfoss, la plaine volcanique de Thingvellir située sur la zone de séparation entre les deux plaques tectoniques, eurasienne et nord-américaine. Nous nous baignerons dans une gigantesque piscine naturelle d'eau chaude (38/40°C), laiteuse et bleutée : véritable spa à ciel ouvert avec vue sur les monts enneigés !

Sur la route du sud, nous découvrirons Vik et ses extraordinaires paysages : falaises, plages de sable noir, glacier, iceberg... Nous partirons sur les traces des elfes et des trolls au cours d'un jeu de piste dans Reykjavik à la découverte de son port, de l'église Hallgrímskirkja, du lac Tjörninn, de l'opéra Harpa, du drakkar viking du Solar Suncraft face à l'océan...

Le soir, nous partirons à la chasse aux aurores boréales : avec leurs couleurs éclatantes et leurs lumières dansantes, elles constituent véritablement l'un des plus somptueux et impressionnants phénomènes naturels au monde.

Activités complémentaires

Nous profiterons de moments de détente, nous baignerons dans des piscines extérieures chauffées et ferons un peu de shopping.

En soirée : grands jeux, veillées animées, Reykjavik by night...

Situation

Reykjavik - Islande.

Hébergement

Auberge de jeunesse.

Restaurants locaux, repas préparés par le groupe et pique-niques.

Restauration

Les repas, variés et équilibrés, sont préparés par notre cuisinier et servis à table.

Encadrement

- Un directeur BAFD pour le groupe.
- Un animateur BAFA pour 10 jeunes.
- Un assistant sanitaire.

Voyage accompagné Le Havre/Le Havre

Convoyages entre le Havre et Paris aller-retour. Avion sur compagnie régulière et autocar.

CO2
1,3T

Formalités

Carte d'identité ou passeport en cours de validité + autorisation de sortie du territoire + carte européenne d'assurance maladie + formalités sanitaires COVID 19 en fonction de la situation.

Dates

Du 24/02 au 01/03/2024

TARIF

1562,90 € au départ du Havre



British Experience

Une formule ludique pour progresser en anglais et passer de bonnes vacances grâce aux nombreuses activités et excursions.

Cours d'anglais

- 9 heures de cours d'anglais en classes de 10 à 15 élèves.

Lors du premier jour de cours, un test de niveau est effectué pour répartir les étudiants en groupes homogènes. Le groupe détermine avec son professeur une thématique de cours (Charles Dickens, spectacle de music-hall...) qui donnera lieu à une représentation en fin de stage, présentée devant l'ensemble de l'école.

En fin de séjour, les professeurs évaluent les progrès de chaque élève et leur remettent une appréciation de niveau basée sur le Cadre Européen Commun de Référence pour les langues (CECR).

Activités sportives et culturelles

- Une matinée d'excursion à Londres pour découvrir les lieux emblématiques de la capitale du célèbre sorcier à lunettes et, l'après-midi, nous visiterons le London Eye.
- Une journée d'excursion à Brighton avec accès aux attractions du fameux pier de la ville.
- Une journée complète au Studio Warner Bros pour connaître tous les secrets de tournage de la saga Harry Potter.
- Trois après-midis d'activités sportives et culturelles parmi les suivantes: grands jeux en plein air, mini-golf, cricket, atelier percussions, laser game, tea time with Lady Rebecca...
- Une soirée Fish'n'Chips pour continuer l'aventure anglaise ainsi qu'une disco afin de clôturer le séjour avant le retour en France.

Dates et tarifs :

Du 24/02 au 02/03 : 1609.25 €

Du 20 au 27/04 : 1609.25 €



Situation

Hastings, station balnéaire de l'East Sussex, Angleterre.

Hébergement et restauration

Hébergement en résidence en chambres de 2 à 8 lits avec sanitaires communs, en pension complète.

Encadrement

- Un animateur français pour 12 jeunes.
- Un correspondant local pour le groupe.

Voyage Le Havre / Le Havre

Trajets en train entre Le Havre et Paris. Voyage accompagné en Eurostar au départ de Paris et déplacements sur place en car, train et transports en commun.

Formalités

Passeport valable jusqu'au retour du séjour + autorisation de sortie de territoire. Formalités sanitaires COVID 19 en fonction de la situation.

CO2
0,01T

Le Palais Donggung de Gyeongju t'attend sur...



EVASION COREENNE

15-17 ANS

DATES : 20 au 28/04/24

TARIF : 2094.74 €



GLOBE
& COLOS

... Un séjour conçu pour TOI

SEOUL

Itaewon, Myeongdong, Hongdae... Les quartiers jeunes et branchés de la ville t'ouvrent les bras
Bukchon, le village traditionnel au cœur de la ville
K-Pop time dans le quartier Gangnam
Tour Lotte et DDP, symboles de modernité
Ihwa, le meilleur endroit pour admirer du street art

GYEONGJU

Parc National de Gyeongju
Palais de Bulguksa
Palais Donggung et l'étang Wolji
Village Hanok traditionnel de Yangdong

BUSAN

Gamcheon, la cité aux 1000 couleurs
Les marchés de nuit de Seomyeon et BIFF Square
L'ambiance des plages de Haeundae et Gwangalli

AVENTURE



CULTURE



CONTRIBUTION



CHILL



MIAM



De Gangnam Style à Squid Game, les coréens adorent mettre en avant les succès de leur « pop culture ». Tu auras donc peut-être l'occasion de croiser les mains de Psy ou la poupée « 1, 2, 3, soleil! » en te baladant dans Séoul...



EVASION COREENNE

UN SEJOUR CONCU POUR TOI

Explore Séoul, l'une des capitales les plus dynamiques du monde (3 jours)...

Tu trouveras forcément ton bonheur dans cette mégapole aux multiples facettes.

Profite de son côté tendance et trendy dans les quartiers étudiants de Hongdae et Myeongdong, où la street food coréenne est reine, même si la cuisine du quartier Itaewon n'est pas en reste.

Imprègne toi de l'héritage coréen avec l'imposant Palais Changdeokgung, le magnifique temple Jogyesa et ses innombrables lanternes colorées, mais surtout le quartier Bukchon. Tu auras la sensation de déambuler dans un petit village traditionnel Hanok en plein cœur de la capitale coréenne...

Ouvre les bras à sa modernité, en te baladant dans le Dongdaemun Design Plaza (ou DDP), symbole des prouesses technologiques dans ce paysage urbain où trône la Lotte Tower, édifice aux 123 étages! L'occasion aussi de se balader sur la K-Star Road, où bon nombre de stars de la K-Pop se sont fait connaître.

Laisse la fougue du Gangnam Style de côté pour admirer la créativité des artistes de rue œuvrant dans le quartier Ihwa, point de rassemblement des street artists du monde entier!

Laisse Busan et sa cuisine sur le pouce émerveiller tes papilles. Des mets succulents, surprenants et parfois amusants t'attendent au BIFF Square ou sur Seomyeon Street...

Chante et danse dans les meilleurs noraebang! Ces karaokes coréens permettent de se laisser aller à la nuit tombée. Et après avoir fait quelques emplettes au Gukje Market, tu seras dans les meilleures dispositions pour apprécier l'ambiance chaleureuse qui règne sur les plages de Gwangalli et de Haeundae!

Immerge toi dans l'héritage culturel de Gyeongju (2 jours)!

T'éloigner de Séoul te donnera l'occasion de découvrir certains vestiges du passé coréen, perdus dans une nature magnifique.

Flâne dans le Parc National de Gyeongju et ses étranges tumulus abritant les tombes de glorieux anciens, à la manière des pyramides égyptiennes. Ces petites collines de verdure se situent aussi autour de ville, tout comme le temple Bulguksa, édifice bouddhiste isolé au cœur d'une immense forêt. Tu pourras aussi admirer la majesté du Palais Donggung au coucher du soleil, quand ses lumières se subliment sur le reflet l'étang Wolji.

Vas encore plus loin en découvrant un mode de vie vieux de plus de 600 ans, à travers le village clanique de Yangdong. Des maisons aux habitants en passant par les ruelles, découvre une civilisation dans l'authentique tradition Hanok.

Vis au rythme de tes sens dans l'accueillante ville côtière de Busan (2 jours)!

Prends en plein les yeux avec la petite merveille Gamcheon. Cette ville dans la ville, peinte de milliers de couleurs par des artistes locaux ou de passage depuis plus de 50 ans, offre un panorama incroyable!

GLOBE & COLOS S'ENGAGE

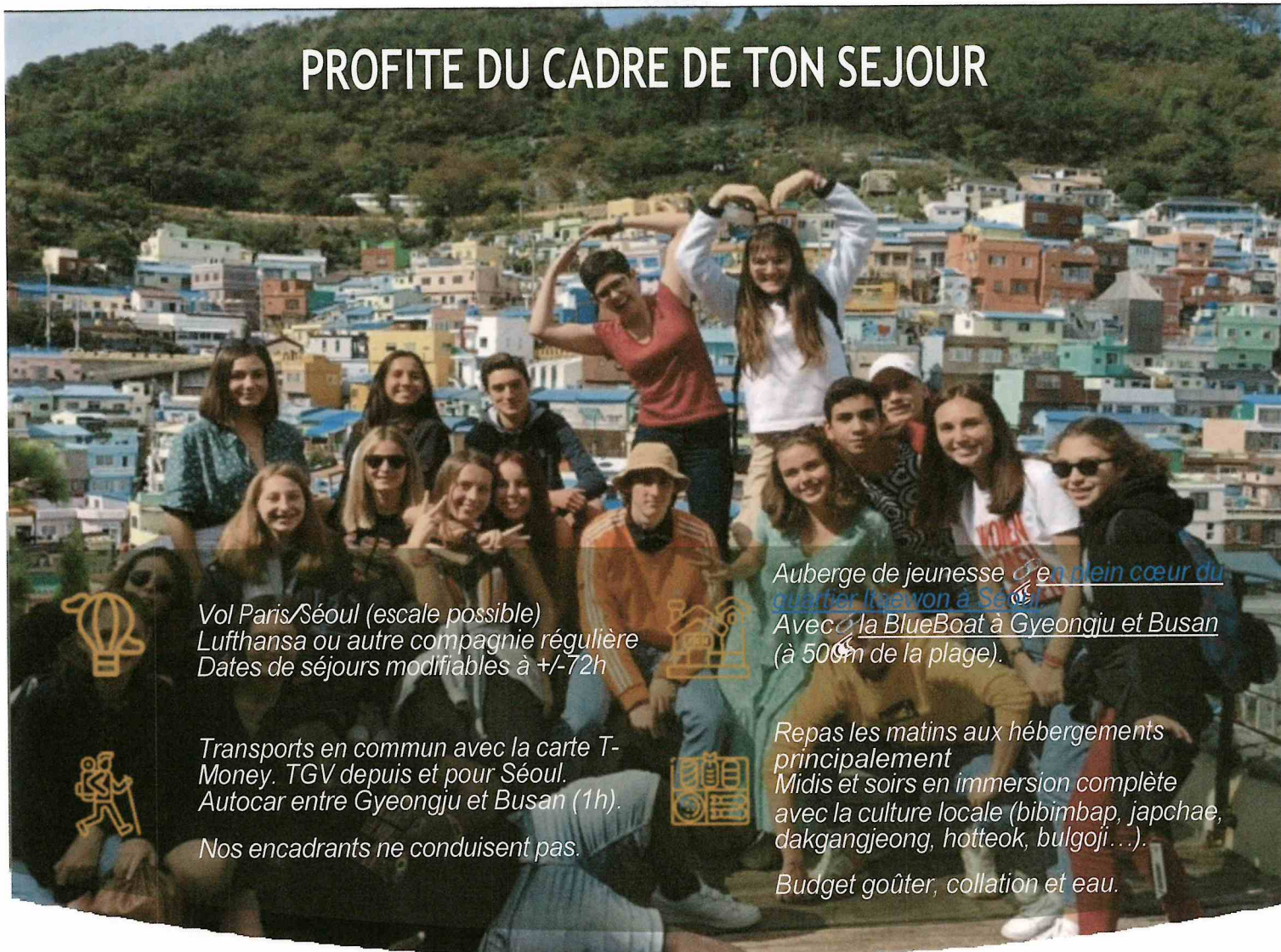
UN JEUNE = UNE VOIX


Tu seras amené(e) à participer activement à l'organisation de ton séjour, en accord avec le programme, les encadrants, mais surtout le reste des jeunes! Chacun peut partager ses envies. Ce séjour, c'est le tien. Alors n'hésite pas à t'exprimer pour apporter tes idées!


VOYAGE RESPONSABLE... ENSEMBLE

Comprendre et apprendre en voyageant fait partie de notre projet. Mais cela ne marche pas sans toi! Nous mettrons en place des activités te permettant de (re)découvrir les bienfaits d'un voyage responsable vis-à-vis des lieux visités et des personnes rencontrées. L'environnement dans lequel tu vas voyager demande toute ton attention... Et ton respect ☺!


PROFITE DU CADRE DE TON SEJOUR




Vol Paris/Séoul (escale possible)
Lufthansa ou autre compagnie régulière
Dates de séjours modifiables à +/-72h


Transports en commun avec la carte T-
Money. TGV depuis et pour Séoul.
Autocar entre Gyeongju et Busan (1h).

Nos encadrants ne conduisent pas.


Auberge de jeunesse en plein cœur du
quartier Itaewon à Séoul
Avec la BlueBoat à Gyeongju et Busan
(à 500m de la plage).


Repas les matins aux hébergements
principalement
Midis et soirs en immersion complète
avec la culture locale (bibimbap, japchae,
dakgangjeong, hotteok, bulgoji...).

Budget goûter, collation et eau.

MAINTENANT, ATTIRE L'ATTENTION DE TES PARENTS

Sur l'ENCADREMENT

1 équipe d'encadrants diplômés: 1 directeur BAFD + 1 animateur BAFA (ou équivalent)
expérimentés avec les groupes d'ados et habitués des voyages

1 assistant sanitaire (avec PSC1 minimum), assurant le suivi médical et garant des
conditions sanitaires du séjour en accord avec la législation française et internationale.

1 encadrant pour 9 jeunes, sous contrat rémunéré (CEE) + primes d'investissement

Sur la SANTE

Vaccins obligatoires français à jour.

Pas de vaccin particulier pour ce séjour.

En cas de doute, n'hésitez pas à vous
rapprocher de votre médecin traitant.

Sur la COMMUNICATION

SMS envoyé à l'arrivée sur place.

Blog (tous les 2 jours pendant le séjour).
Photos et vidéos remises en fin de séjour.

Et plus d'infos sur
ensemble@globeetcolos.com !



DESTINATION

COREE DU SUD



Paris/Séoul



Décalage horaire



Le Won (KRW)



Langue officielle



Passeport valable 6 mois après le retour en France (copie à envoyer à l'inscription pour valider la réservation aérienne).

Autorisation de Sortie du Territoire signée, datée et non raturée + 1 copie de la pièce d'identité du parent signataire de l'AST + 1 copie du livret de famille



Autorisation K-ETA: 8€ à la charge des familles
Site officiel pour l'obtention du K-ETA: www.k-eta.go.kr



Le climat local suit nos saisons (quand c'est le printemps en France, c'est le printemps en Corée ☺).

En été, le climat chaud et humide, avec une moyenne de 32°C, pouvant monter à 40°C.
En automne et au printemps, le climat est plutôt doux et sec, avec une moyenne à 18°C.
En hiver, le climat est très froid et sec, avec une moyenne de 5°C.



L'argent de poche est confié au jeune. Le montant est à hauteur de chaque bourse. Notre expérience nous amène néanmoins à vous conseiller une somme entre 75€ et 150€.

L'idéal est d'avoir un maximum d'argent liquide à changer pour éviter les déconvenues (il est possible de changer sur place des dollars américains et des euros). Cependant, de nombreuses boutiques acceptent les cartes de paiement.

Tous les frais étant pris en charge, l'argent de poche sera utile uniquement pour les achats personnels. A noter qu'en cas de perte ou de vol, Globe & Colos ne peut pas être tenu pour responsable.



Nous recommandons d'emporter un adaptateur universel de voyage (tension = 230V).

Dans le petit sac à dos (pas de sac à main): 1 gourde + 1 couvre-chef + 1 paire de lunettes de soleil.



Dans le bagage: 1 bonne paire de baskets pour la marche + des vêtements de pluie en cas d'averses + 1 maillot de bain. Le jeune devra être en mesure de porter son bagage de façon autonome.

Penser à une trousse à pharmacie basique avec pansements, désinfectant, anti-diarrhéique, analgésiques, anti moustique. Cela permettra de gérer la « bobologie ». Nos encadrants auront, en permanence avec eux, une trousse complète pour les premiers soins.

Prévoir du linge pour 9 jours. Aucune lessive n'est prévue sur ce séjour. Cependant, en cas de machine, Globe & Colos prend en charge le lavage en favorisant la solution Earth Breeze, lessive Zéro Déchet (sans eau et sans plastique) et responsable (donç de lessive aux plus défavorisés à travers le monde).





GWADLOUP NATURE

15-17 ans

Du 26 février au 03 Mars 2024

TARIF : 2185,64 €



GLOBE
& COLOS

... Un séjour conçu pour TOI

DETENTE, FUN ET DECOUVERTE ...

Journée kayak dans les mangroves, stand-up paddle,
snorkeling à la réserve maritime Cousteau,
Visite du volcan de la soufrière
Baignade dans des sources chaudes.

... A TRAVERS UN VOYAGE RESPONSABLE ...

Pars à l'assaut des richesses naturelles de cette île en y
découvrant toutes les coutumes et traditions, en
parcourant ses écomusées, mais surtout en contribuant
à la préservation de l'environnement par le nettoyage
de plage et la plantation d'arbres dans les mangroves.

... AU CŒUR DE LA PERLE DES CARAIBES

Découvre les deux ambiances de « l'île Papillon »
La Basse-Terre avec des lieux comme Deshaies,
Bouillante
La Grande Terre avec le Gosier, Sainte Anne, Saint
François ou encore Le Moule

AVENTURE



CULTURE



CONTRIBUTION



CHILL



MIAM



*Savais-tu que la réserve Cousteau
est un environnement maritime
naturel protégé? Elle est
composée de 1000 hectares de
fonds sous-marins exceptionnels.
Coraux, poissons tropicaux,
tortues et même chants de
baleines à bosse évoluent sans
crainte dans une mer à 26 degrés!
Quelle chance d'en profiter!*



GWADLOUP NATURE

UN SEJOUR CONCU POUR TOI

Paddle, Kayak.... Pars à la découverte des Mangroves ! (1 jour)

Tu vas vite te rendre compte que la Guadeloupe dispose de toute une variété de paysages. Tu vas commencer ton immersion créole en prenant la direction du village de Deshaies avec **Une initiation au paddle et la découverte des mangroves en canoé-kayak**.

La plage de Deshaies est considérée comme l'une des plus belles plages de la Guadeloupe. Tu vas pouvoir alterner moment de détente et de découverte, tout en profitant d'un pique-nique créole préparé sous tes yeux par **notre cuisinière qui te fera goûter tout au long du séjour des plats typiquement locaux!**

De la réserve Cousteau au Volcan de la Soufrière | La Basse Terre, sauvage mais authentique (2jours)

Départ pour le village de Bouillante afin de se baigner dans les sources chaudes. Ensuite, fonce à la découverte de la fameuse réserve Cousteau. L'occasion de passer ton **baptême de plongée**, tout en alternant avec du **snorkeling dans l'une des plus belles réserves sous-marines du monde**.

Grimpe sur le légendaire volcan de La Soufrière et pars pour les **chutes du Carbet** où sous trouve l'un des **rare parc nationaux de France!** Tu n'auras pas de quoi t'ennuyer !

Opération GWADACLEAN (1/2 journée)

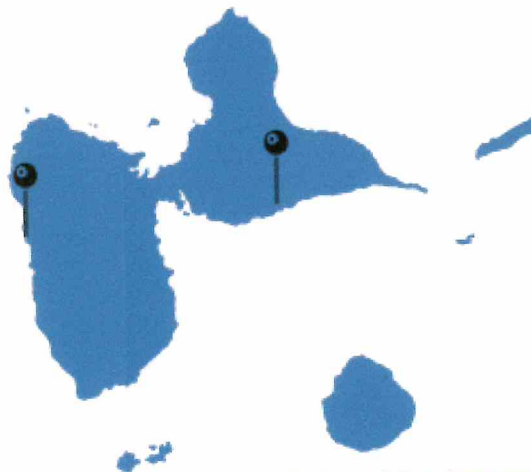
Impossible de profiter d'un tel paysage sans chercher à le préserver à tout prix. Dans cette **opération éco-citoyenne** que nous baptisons **GwadaClean**, l'idée serait de participer, aux côtés d'une association locale et soucieuse de la préservation de l'environnement, au **nettoyage d'une plage** et au **tri des déchets** qui sont une véritable problématique sur l'île. La faune et la flore créoles ne sauront **te remercier** assez !

La Grande Terre, un mélange de culture et de tradition. (3 jours)

A Pointe à Pitre, profite des **marchés locaux** (marchés aux épices et aux poissons) et prends le temps de flâner le long de la rue Saint John Perse connu pour accueillir un grand nombre de boutiques de souvenirs .

Déambule dans le décor de ces maisons coloniales encore présentes, puis arrête-toi au **musée du Memorial Act**. Tu plongeras ainsi, quelques minutes, dans l'**histoire de la caraïbe et de l'esclavage**. Ensuite, visite la Distillerie Damoiseau, avant de sillonner la Pointe des Châteaux, péninsule de 11 Km située à l'est de l'île. Déguste enfin les sorbets artisanaux: cela te fera une belle pause gourmande avant la **visite de l'éco-musée de la noix de coco!**

Avec l'association **Carma Ballade**, nous ferons des ballades en chars à bœuf afin de découvrir le **patrimoine agricole de la Guadeloupe** et la culture de la canne à sucre.



Participe à l'environnement Guadeloupéen en plantant des arbres dans les mangroves (1/2 journée)

Voyager responsable, c'est aussi **participer, à ton niveau**, à la construction et la consolidation des paysages que tu découvres. Nous te proposons de **planter des arbres au cœur des mangrove**, afin de **contribuer à la conservation de ce paysage magnifique**.

Tout ce séjour sera rythmé par la découverte de l'**ambiance créole** à travers ses plats, sa culture, sa musique, ses traditions .

GLOBE & COLOS S'ENGAGE

UN JEUNE = UNE VOIX

Tu seras amené(e) à participer activement à l'organisation de ton séjour, en accord avec le programme, les encadrants, mais surtout le reste des jeunes! Chacun peut partager ses envies. Ce séjour, c'est le tien. Alors n'hésite pas à t'exprimer pour apporter tes idées!

CONTRIBUER... ENSEMBLE

En plus d'une quantité incroyable de rire et de fun, la nature-même des colos offrent des moments d'échange. De plus en plus de jeunes sont sensibles aux enjeux de ce monde (environnement, pauvreté, etc). Cette colo a donc pour but de te faire vivre des joies inoubliables tout en contribuant, en groupe, à rendre ce monde meilleur!

PROFITE DU CADRE DE TON SEJOUR



*Avion Paris – Pointe à Pitre
Dates de séjours modifiables à +/-72h*



Eco-lodges, chalets ou appartements (4 à 6 lits) équipés de salles de bain, cuisine et terrasse.



Véhicules 5, 7 ou 9 places sur place afin de garantir un maximum de liberté au groupe dans l'organisation du séjour.



Les véhicules sont conduits par notre équipe d'encadrants tous titulaires du Permis B depuis plus de 3 ans.

Repas les matins à l'hébergement. Midis et soirs à l'appréciation du groupe, et préparés par notre cuisinière guadeloupéenne! Budget goûter, collation et eau.

MAINTENANT, ATTIRE L'ATTENTION DE TES PARENTS

Sur l'ENCADREMENT

1 équipe d'encadrants diplômés: 1 directeur BAFD + 1 animateur BAFA (ou équivalent) expérimentés avec les groupes d'ados

1 assistant sanitaire (avec PSC1 minimum), assurant le suivi médical et garant des conditions sanitaires du séjour en accord avec la législation française.

1 encadrant pour 9 jeunes, sous contrat rémunéré (CEE) + primes d'investissement

Sur les ACTIVITES

Elles sont toutes encadrées par des professionnels (Brevet d'Etat ou artistes recensés). Ils sont expérimentés dans la gestion de groupes de mineurs et viennent s'ajouter à notre équipe d'encadrants.

Sur la COMMUNICATION

SMS envoyé à l'arrivée sur place.
Blog (tous les 2 jours pendant le séjour).
Photos et vidéos remises en fin de séjour.

Et plus d'infos sur
ensemble@globeetcolos.com !



GUADELOUPE



Pièce d'identité valide pour le transport du jeune.

Vaccins à jour (ou certificat d'aptitude à la vie en collectivité délivré par un médecin).

Test d'aisance aquatique + Certificat médical permettant la pratique de la plongée sous-marine.



Dans ton petit sac à dos (pas de sac à main): 1 couvre-chef + 1 crème solaire + lunettes de soleil.

Dans le bagage: 1 bonne paire de baskets pour la marche + des vêtements de pluie en cas d'averses et chauds en cas de nuits fraîches + 2 maillots de bain + 2 serviettes (une de toilette et une de plage) + baskets pouvant aller dans l'eau (pas de chaussures d'eau) + tenue de sport. Le jeune devra être en mesure de porter son bagage de façon autonome.

Penser à une trousse à pharmacie basique avec pansements, désinfectant, anti-diarrhéique, analgésiques, anti moustique. Cela permettra de gérer la « bobologie ». Nos encadrants auront, en permanence avec eux, une trousse complète pour les premiers soins.

Prévoir du linge pour 9 jours (pas de lessive prévue sur ce séjour). En cas de machine, Globe & Colos prend en charge le lavage en favorisant la solution Earth Breeze, lessive Zéro Déchet (sans eau et sans plastique) et responsable (dons de lessive aux plus défavorisés à travers le monde).



Afin d'aller plus loin dans notre démarche d'inciter les jeunes à voyager de manière responsable, nous vous invitons chaleureusement à opter pour les objets suivants dans le bagage de votre jeune:

- Une gourde,
- Des savons/shampoings solides et/ou biodégradables,
- Une brosse à dents en bambou,
- Un coton-tige réutilisable: en inox (la recommandation Globe & Colos), bambou ou silicone,
- Une pochette nomade pour les couverts (Globe & Colos peut vous conseiller dans votre choix)

En ajoutant tout ou partie des éléments de cette liste, vous contribuerez à l'approche responsable que Globe & Colos souhaite susciter auprès de votre jeune. Merci pour votre geste ☺ !



L'argent de poche est confié au jeune. Le montant est à la hauteur du budget de chacun. Notre expérience nous amène néanmoins à vous conseiller une somme entre 30€ et 70€.

L'idéal est d'avoir une carte de crédit bloquée. Cela permettra au jeune de choisir son mode de paiement (espèces ou CB), de limiter les risques de perte de cash et gagne de la place dans les poches. Si cela vous convient, vous pouvez vous rapprocher de votre établissement bancaire ou de solutions en ligne de type Revolut. Et sinon, les pièces et billets font aussi très bien l'affaire ☺ !

Tous les frais étant pris en charge, l'argent de poche sera utile les achats personnels. A noter qu'en cas de perte ou de vol, Globe & Colos ne peut pas être tenu pour responsable.

